

---

# SÉANCE ORDINAIRE DU 21 MARS 2023 À 18 H 30

---

## ORDRE DU JOUR

---

1. **Ouverture de la séance**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Première période de questions des citoyens**
4. **Séance de consultation publique**
  - 4.1. Séance de consultation publique — Demande de dérogations mineures — 301, rue du Cantonnier — Agrandissement avec empiètement en cour avant
  - 4.2. Urbanisme — Demande de dérogations mineures — 301, rue du Cantonnier — Agrandissement avec empiètement en cour avant
5. **Dépôt de documents**
  - 5.1. Dépôt du rapport d'activités de financement électoral par la trésorière adjointe pour l'exercice financier 2022
  - 5.2. Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution 2023-055 du 7 février 2023
  - 5.3. Dépôt des listes des chèques et dépôts, des dépenses par approbateurs, des prélèvements automatiques et des factures payées par débit direct
  - 5.4. Dépôt de la liste des personnes engagées en vertu du *Règlement n° REGVSAD-2015-470 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires* et de l'article 73.2 de la *Loi sur les cités et villes*
6. **Approbation du procès-verbal**
  - 6.1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 21 février 2023
7. **Propositions**
  - 7.1. Conseil d'agglomération de Québec
    - 7.1.1. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 22 février 2023 — Rapport du maire
    - 7.1.2. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 22 mars 2023 — Présentation de l'ordre du jour et orientation du conseil
  - 7.2. Affaires juridiques et greffe — Désignation d'un représentant de la Ville à la Cour du Québec (Division des petites créances) — Dossier 100-32-700418-222
  - 7.3. Affaires juridiques et greffe — Cession de priorité de rang n° 3 — Lot 6 416 791 — 9429-9864 Québec inc. et Caisse Desjardins de Québec — Parc industriel François-Leclerc Nord — 100, rue de Sydney
  - 7.4. Affaires juridiques et greffe — Mandat en défense à Tremblay Bois Mignault Lemay S.E.N.C.R.L. — Tribunal administratif du Québec dossier AUT-Q-267457-2302
  - 7.5. Affaires juridiques et greffe — Mandat en défense à Tremblay Bois Mignault Lemay S.E.N.C.R.L. — Demande introductive d'instance en jugement déclaratoire — Dossier n° 200-17-034563-239
  - 7.6. Trésorerie — Virements budgétaires
  - 7.7. Urbanisme — Comité consultatif d'urbanisme — Désignation à la vice-présidence
  - 7.8. Urbanisme — Nomination d'un conciliateur-arbitre
  - 7.9. Urbanisme — Cession de terrains ou paiement en argent pour fins de parcs, terrains de jeux ou espaces naturels — Permis de lotissement concernant le 135, chemin du Lac — Lot 5 494 945
  - 7.10. Urbanisme — Cession de terrains ou paiement en argent pour fins de parcs, terrains de jeux ou espaces naturels — Permis de lotissement concernant le 428-430, 3<sup>e</sup> Rang — Lot 3 056 527
  - 7.11. Urbanisme — Postes Canada — Relocalisation de trois modules de boîtes postales — Rue Saint-Denys-Garneau
  - 7.12. Urbanisme — Remboursement de la garantie financière fournie par 9451-8883 Québec inc. et dépôt d'une nouvelle garantie financière — Projet de démolition des bâtiments situés au 188 et 192, route 138

- 7.13. Urbanisme — Plan d'implantation et d'intégration architecturale — 5006, rue Clément-Lockquell — Agrandissement du bâtiment principal et aménagement des aires de stationnement
- 7.14. Urbanisme — Plan d'implantation et d'intégration architecturale — 165, rue des Grands-Lacs — Modifications au bâtiment principal
- 7.15. Urbanisme — Plan d'implantation et d'intégration architecturale — 290, rue de Rotterdam — Modifications au bâtiment principal
- 7.16. Ressources humaines — Embauche d'un directeur des services administratifs et financiers
- 7.17. Loisirs, culture et vie communautaire — Paiement — Sodem inc. — Contrat de services pour la gestion de piscine et activités aquatiques du Complexe sportif multifonctionnel — APO-2018-017 — Session automne 2022
- 7.18. Travaux publics — Ajout de panneaux d'arrêt aux sorties du stationnement du Centre communautaire multifonctionnel secteur est
- 7.19. Travaux publics — Réception définitive des travaux — P.E. Pageau inc. — Travaux de réfection de voirie et de pavage pour l'année 2021 — APO-2021-010
- 7.20. Travaux publics — Paiement — Société d'assurance automobile du Québec — Immatriculations de la flotte de véhicules
- 7.21. Travaux publics — Paiement — Mines Seleine, Division de sel Windsor Ltée — Contrat d'approvisionnement de sel de déglacage — CS-20222023
- 7.22. Travaux publics — Paiement — Les Huiles Desroches inc. — Contrat d'approvisionnement pour la fourniture et la livraison de carburants en vrac — CAR-2022
- 7.23. Travaux publics — Paiement — Cima+ S.E.N.C. — Contrat de services professionnels pour la conception des plans et devis et la surveillance de chantier — Réaménagement d'une partie de la route 138 — APO-2020-009
- 7.24. Travaux publics — Paiement n° 4 et réception définitive — Eurovia Québec Construction Inc. — Contrat de réfection de voirie et de pavage 2020 lot 2 — APO-2020-033
- 7.25. Travaux publics — Paiement n° 7 — EnGlobe Corp. — Contrat de services professionnels pour la conception des plans et devis et la surveillance des travaux de réfection de voirie et de pavage pour l'année 2022 — APO-2021-032
- 7.26. Travaux publics — Paiement n° 6 — Construction et Pavage Portneuf inc. — Contrat de construction pour les travaux de réfection des infrastructures de la rue Pierre-Georges-Roy — APO-2022-001
- 7.27. Travaux publics — Paiement — Sintra inc. — Contrat d'approvisionnement pour la fourniture et la livraison de matériaux granulaires et d'abrasifs — APO-2022-007
- 7.28. Travaux publics — Paiement n° 5 — EnGlobe Corp. — Contrat de services professionnels pour la conception des plans et devis et la surveillance — Stabilisation de la côte de la route Racette — APO-2022-015
- 7.29. Travaux publics — Paiement n° 2 — Turcotte (1989) inc. — Contrat de services pour la conversion de l'éclairage au DEL pour les terrains sportifs extérieurs au centre sociorécréatif Les Bocages — APO-2022-017
- 7.30. Travaux publics — Paiement n° 3 et directives de changement nos 24 et 29 — P.E. Pageau inc. — Contrat de travaux de réfection de voirie et de pavage 2022 — APO-2022-018
- 7.31. Travaux publics — Paiement n° 2 — EnGlobe Corp. — Contrat de services professionnels pour la conception de plans et devis et la surveillance des travaux de réfection de voirie et pavage pour l'année 2023 — APO-2022-039
- 7.32. Travaux publics — Dépôt d'une demande d'aide financière — Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III) — Volet 2 — Amélioration des infrastructures de transport actif — Projet sur une partie du chemin du Lac (section à l'ouest de la rue Adrienne-Choquette)
- 7.33. Travaux publics — Dépôt d'une demande d'aide financière — Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III) — Volet 2 — Amélioration des infrastructures de transport actif — Projet d'une piste cyclable sur le chemin de la Butte
- 7.34. Travaux publics — Adjudication d'un contrat de services professionnels pour la conception des plans et devis et la surveillance de chantier pour l'ajout d'un trottoir sur la rue Bécharde — APO-2023-004
- 7.35. Travaux publics — Adjudication d'un contrat de services pour le nettoyage de puisards — APO-2023-007
- 7.36. Travaux publics — Adjudication d'un contrat de services professionnels pour la conception des plans et devis et la surveillance de chantier pour l'élargissement des

voies cyclables sur une partie du chemin du Lac (secteur à l'ouest de la rue Adrienne-Choquette) — APO-2023-009

- 7.37. Travaux publics — Adjudication d'un contrat d'approvisionnement pour des fournitures et équipements d'hiver — APO-2023-012
- 7.38. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 3 — Glace-Concept-Expertise inc. — Contrat de services pour la gestion et l'entretien d'un anneau de glace sur le lac Saint-Augustin — APO-2022-031

**8. Avis de motion et règlements**

- 8.1. Avis de motion et présentation du [Règlement n° 2023-709](#) modifiant le Règlement n° 2021-668 de contrôle intérimaire applicable à une partie du secteur est en lien avec la révision du plan et des règlements d'urbanisme
- 8.2. Adoption du [Règlement n° 2023-705](#) modifiant le Règlement de zonage n° 480-85 afin d'autoriser le groupe d'usage Public II dans la zone PB-1
- 8.3. Adoption du [Règlement n° 2023-707](#) sur la mise en place d'un programme d'aide financière pour la plantation d'arbres
- 8.4. Adoption du [Règlement n° 2023-708](#) décrétant un emprunt de 449 300 \$ afin de financer la subvention du ministère de la Culture et des Communications accordée dans le cadre du programme d'aide aux immobilisations volet 2

**9. Seconde période de questions des citoyens**

**10. Période d'intervention des membres du conseil**

**11. Clôture de la séance**